



Built to Lead

Для немедленной публикации: 21.10.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ЗАВЕРШЕНИИ ПРОЕКТА WALKABLE OLEAN

*Преображенный центр города Олеан станет более безопасным,
экологически рациональным и доступным для пешеходов*

*Приоритетный проект Регионального совета экономического развития
Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development
Council, WNYREDC) будет способствовать оживлению центральных
городских районов округа Катараугас (Cattaraugus County)*

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о завершении реализации проекта по реконструкции Норт-Юнион-стрит в г. Олеан с целью обеспечения ее большей доступности для пешеходов (Walkable Olean North Union Street Transformation Project). Проект позволил изменить городской пейзаж и озеленить территорию вдоль Норт-Юнион-стрит (North Union Street), чтобы повысить безопасность движения транспорта и пешеходов, а также сделать этот район более экологичным. Создание доступного для пешеходов района в самом сердце города Олеан (Olean) Walkable Olean будет способствовать развитию экономики центральных деловых кварталов. Региональный совет экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) признал создание пешеходного района Walkable Olean своим приоритетным проектом в 2011 году.

«Этот проект расширит возможности местных жителей, откроет новые возможности и внесет свою лепту в возрождение экономики города Олеан (Olean) и всего региона, — **заявил Губернатор Куомо (Cuomo)**. — Центральные районы городов — это сердце нашего общества, и инвестируя в них, мы способствуем созиданию еще более мощного, более динамичного и более благополучного штата Нью-Йорк».

Данный проект был направлен на устранение последствий длительного ухудшения состояния инфраструктуры Норт-Юнион-стрит (North Union Street) города Олеан (Olean), а также на реконструкцию ряда объектов, давно нуждавшихся в модернизации. Цель проекта заключалась в оптимизации транспортного потока и создании на этой улице той среды обитания, которая могла бы способствовать оживлению деятельности расположенных здесь деловых структур. В ходе реализации проекта расположенные на Норт-Юнион-стрит (North Union Street) предприятия города Олеан (Olean) оказали содействие в перепланировке городского пейзажа, включая прокладку новых тротуаров, реконструкцию фасадов и навесов. Кроме благоустройства городского пейзажа, проект позволил модернизировать системы водоснабжения, канализации, а также освещения улиц и железнодорожных переездов.

Финансовая поддержка проекта Walkable Olean была обеспечена грантом Green

Innovation Grant на сумму 865 000 долларов, который был предоставлен компанией New York State Environmental Facilities Corporation (EFC) для внедрения экозащитной «зеленой» инфраструктуры, включая создание систем для полива деревьев с использованием ливневых вод, вода ливневых стоков, систем биологической очистки сточных вод, укладку тротуаров с пористой структурой покрытия и обустройство дождевого сада в ходе реконструкции проезжей части, а также чтобы придать этой улице более экологичный дизайн. Кроме того, за счет оптимизации транспортного потока и уменьшения заторов проект позволил сократить уровень вредных выбросов и повысить экологическую стабильность. Проект Walkable Olean также получил часть гранта в размере 1 млн долларов от Регионального совета экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) из средств корпорации Empire State Development.

Мэр города Олеан (Olean) Уильям Айелло (William Aiello) сказал:

«Преобразование нашего делового района вдоль Норт-Юнион-стрит (North Union Street) включало не только реконструкцию кольцевых развязок и центральной транспортной магистрали, но и ремонт линий водоснабжения и коммуникаций, а также модернизацию системы освещения улицы. Натянутые прежде над улицей неприглядные провода теперь упрятаны под землю, а наш железнодорожный переезд реконструирован»

Джефф Белт (Jeff Belt), сопредседатель Регионального совета экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) и президент компании SolEpoch, отметил:

«Региональный совет WNYREDC упорно трудился, стремясь обеспечить поддержку реконструкции центральных районов и основных улиц нашего региона, а проект Walkable Olean является объектом моей особенной гордости. Наш совет отстаивал этот проект, и мы первыми вложили в него средства, после чего к нам примкнули наши партнеры из EFC и федеральные власти. Мы верим в Олеан (Olean), потому что это красивый город с выдающимся потенциалом, который мы используем для создания эффективного городского центра, доступного для пешеходов».

Сатиш Трипати (Satish K. Tripathi), сопредседатель Регионального совета экономического развития Западных регионов штата Нью-Йорк (Western New York Regional Economic Development Council) и ректор Университета штата Нью-Йорк в Буффало (University at Buffalo), добавил: «Наш регион достиг огромного прогресса в продвижении принципов разумного роста как стратегии экономического развития. И реализация проекта по преобразованию Норт-Юнион-стрит (North Union Street) служит для нас очевидным признаком прогресса в экономическом развитии города Олеан (Olean). Один из первых приоритетных проектов нашего регионального совета WNYREDC — Walkable Olean — вернул улице Норт-Юнион-стрит (North Union Street) облик городского центра, пригодного для жизни людей и развития бизнеса».

Президент, генеральный директор и учредитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky) отметил: «Пройдясь теперь по Норт-Юнион-стрит (North Union Street), можно воочию убедиться в эффективности наших мер по возрождению городских центров штата Нью-Йорк. Проект реконструкции улицы Норт-Юнион-стрит (North Union Redevelopment Project) совпал с представлением регионального совета WNYREDC о разумных стратегиях роста, которые пробивают себе дорогу, способствуя притоку инвестиций в центральные районы городов и поощряя возведение жилых

комплексов с объектами жилого и коммерческого назначения. И этот проект позволяет вдохнуть- новую жизнь в город Олеан (Olean)».

Сабрина М. Тай (Sabrina M. Ty), президент и генеральный директор компании New York State Environmental Facilities Corporation, сказала: «Внедренный Губернатором Куомо (Cuomo) процесс консолидированной подачи заявок на получение финансирования (Consolidated Funding Application) в рамках Программы экологических инноваций (Green Innovation Grant) дает EFC возможность сотрудничать с местными населенными пунктами, такими как город Олеан (City of Olean), демонстрируя преимущества повышения экологичности инфраструктурных проектов. Проект Walkable Olean служит наглядным свидетельством действия многих позитивных факторов современного экологичного строительства, включая такие моменты как доступность для пешеходов, снижение интенсивности движения транспорта, регулирование ливневых стоков и сокращение зон локального наводнения».

Глава Департамента транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation) Мэтью Дж. Дрисколл (Matthew J. Driscoll) заявил: «Проект Walkable Olean — это еще один пример усилий Губернатора Куомо (Cuomo), направленных на обеспечение безопасности и эффективности движения транспорта при сохранении достойного уровня качества жизни в населенных пунктах штата Нью-Йорк. Норт-Юнион-стрит (North Union Street) стала теперь «улицей для всех», так как здесь не только снижена интенсивность движения транспорта, но и обеспечена безопасность для пешеходов и владельцев велосипедов, а также созданы условия для оживления экономики города Олеан (Olean)».

Сенатор Кэтрин Янг (Catharine Young) сказала: «Проект Walkable Olean позволил создать открытый, доступный для пешеходов ландшафт, который привлекает сюда жителей и гостей города, а также способствует активизации жизни в его центральной части. Осуществив первый этап реализации проекта, г. Олеан (City of Olean) сделал огромный шаг вперед в разработке политики содействия сохранению, адаптивному и многоцелевому использованию отдельно стоящих домов и современных жилых застроек. Город также достиг огромных успехов в обновлении важных и необходимых деталей инфраструктуры — таких как системы водоснабжения и канализации, обеспечив долгосрочную экономию для налогоплательщиков. Инвестиции штата сыграли важную роль в той работе, которая была проведена в г. Олеан (Olean)».

Член Законодательного собрания Джозеф Джильо (Joseph Giglio) подчеркнул: «Завершение проекта Walkable Olean North Union Street Project — это важный пример того, как инфраструктурные проекты способствуют повышению эффективности малого бизнеса и застройке центральных городских районов. Это замечательно, что мы возвращаем нашим городам их прежний облик тех времен, когда соседи могли на ходу общаться друг с другом. Этот проект позволил улучшить центр города Олеан (Olean) и послужит толчком для активизации городской жизни на многие годы вперед».

О Региональных советах экономического развития (Regional Economic Development Councils)

Инициатива Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Council initiative, REDC) является ключевым компонентом подхода Губернатора Куомо (Cuomo) к инвестициям и экономическому развитию штата. В

2011 году Губернатор Куомо (Cuomo) учредил 10 Региональных советов экономического развития для разработки долгосрочных стратегических планов экономического роста регионов штата. Воплощая в себе идею партнерства государственных и частных организаций, Советы состоят из местных специалистов и заинтересованных представителей бизнеса, научных кругов, органов местного самоуправления, а также неправительственных организаций. Региональные советы (Regional Councils) изменили способы инвестирования штатом Нью-Йорк в создание рабочих мест и развитие экономики, применив подход по принципу «снизу-вверх», основанный на передаче инициатив местному самоуправлению, а также внедрив процесс распределения ресурсов штата на конкурсной основе. По результатам проведенного REDC конкурса заявок более \$4 млрд долларов было направлено на финансирование проектов по созданию 4 100 рабочих мест и реализацию проектов по развитию местных сообществ с учетом специфики планов стратегического развития всех регионов, согласно которым планируется сохранить более 200 000 рабочих мест. За более полной информацией о деятельности Региональных советов (Regional Councils) посетите веб-сайт www.regionalcouncils.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418